

OK 03 PED ✓ 10.10.18

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

217646

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel: 82-53-581-5033 Fax: 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-787-01 Oct. 08, 2018	
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN: Tommaso Di Lernia Tel: +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI), ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 67/2018 * Call off Date : Oct. 10, 2018	
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR	
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date		

DAP Bari Warehouse, Italy

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
Locking Ring	2517054500	21,600	€ 0.1081	€ 2,334.96
Total 1 items		21,600		€ 2,334.96

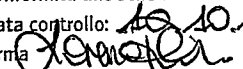
180205497
5008645577
180205506

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.
* Shipping Marks *

		SHINHAN PRECISION IND CO LTD 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea	
		GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy	
		Svevatrene S.r.l. Via dei Gerani 5-9, 70026 Modugno (Bari), Italy	
Part No.			
ECL			
Prod Name / Car Line (Description)	TDCT300		
Quantity (pcs)			
Supplier Name			
Supplier Code			
Date (dd/mm)			
Net / Gross Weight			
No. of Boxes			

2517054500
KUEHNE+NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE-MERCE

Quantità dichiarata: 21600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: A
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10.10.18
Firma: 

(17) Signed by
President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-787-01 Oct. 08, 2018	
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 67/2018 * Call off Date : Oct. 10, 2018	
(4) Port of loading Busan Port		(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR	
(5) Final Destination Italy			
(6) Vessel / Flight 0		(7) Departure date 0	
		DAP Bari-Warehouse,Italy	

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	Locking Ring	2517054500	21,600	194.4	226.0 kg	1 Package(s)
Total 1 items			21,600	194.4		0.51 CBM

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.
* Shipping Marks *

	SUPPLIER SERRAVALLO PRECISION CO LTD 25 Serravalle, Dalmago, Dongo, 20040 Varese	
	CONSIGLIERE GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Cidamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy	
	Hostry party Svevatrans S.r.l. Via del Gorani, 61 - 70026 Modugno (Bari) Italy	
Part No.		
ECL		
Part Name / Car Line (Description)		7DCT300
Quantity (pcs)		
Supplier Name		
Supplier Code		
Date (Lot No.)		
Nel / Gross Weight		
No. of Boxes	1/	

(18) Signed by

President

COMUNITA' EUROPEA				A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE				
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU 00000 DAEGU,KOREA (.)				1 DICHIARAZIONE			
	p.l. 658,20000 p.n. 563,40000 vs 11226,960				IM A			
	8 Destinataro N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2 4 N.:00033287N 08/10/18			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 3 1/4801/2/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD			
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				16 Paese di origine COREA DEL SUD			
	30 Localizzazione delle merci F-FE				17 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 KR b1 a1 IT b1 BA			
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO VAL.FATT.:2334,96 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7T NR.54/X DD.03092018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0787 DD.18.07.18) CALL OFF NUMBER: 67/2018				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna 0 DAP MODUGNO 1			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -KR-2018-SH-18-787-01 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352 N864 -KR-2018-SH-18-787-01 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y950				22 Moneta ed Importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 11226,96 1,000000 1 1				
47 Calcolo delle imposizioni				28 Dati finanziari e bancari				
50 Obbligato principale N.				32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 87089993 00 4999				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 KR b1 226 300				
52 Garanzia non valida per				37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4071 194,40000				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-54-X-03092018---IT018100				
Si delega per il controllo il				41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 2334,96				
Sig. Il Capo Servizio				44 Valore statistico 2334,96				
Vl: Il Capo Servizio				45 Aggiustamento 0,00				
Firma: C UFFICIO DI PARTENZA				46 Valore statistico 2334,96				
rappresentato da: Luogo e data:				48 Dilazioni di pagamento 002936J				
				49 Identificazione del deposito 18983R				
				B Dati contabili REG. 4 N.00033287N DEL 08.10.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 010575 EUR. 0,00 G SCAD. 08.11.18 EUR. 0,00 F SCAD. 08.11.18				
53 Ufficio di destinazione (e paese)				54 Luogo e data: BARI 08/10/18				
Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216				STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 33285J del 08/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	2	Totale massa lorda	666.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	08/10/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	FFUUY7	
			Svincolata da		
Controllo effettuato					
A93 N.	10574	Del	08/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	KR			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 9082.80 (1.16670)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 33285J del 08/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 256.6 - Peso netto: 225.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 409.6 - Peso netto: 378.0 - Qnta suppl.: n.d.

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 33287N del 08/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	3	Totale massa lorda	658.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	08/10/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	RFJNYF
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	10575	Del	08/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	KR			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 11226.96				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 33287N del 08/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 226.0 - Peso netto: 194.4 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: KR

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 58.6 - Peso netto: 27.0 - Qnta suppl.: n.d.

